



# GAZETTE DE VARSOVIE

## DU MERCREDI 8. AOUT.

*De Rome le 18. Juillet.*



On celebra Lundi dernier avec les cérémonies accoutumées le jour anniversaire du Pape glorieusement Regnant, & Sa Sainteté fut complimentée à cette occasion par le Cardinal Spinelli Vice-Doyen du Sacré Collège.

*De Toulon le 29. Juillet.*

L'Escadre Anglaise ne paroît pas depuis six jours. La Frégate la *Chimere*, partit Vendredi. On a fait la revûe générale des Equipages de l'Escadre, & on leur a encore payé un mois d'avance. Six Compagnies du Régiment de *Bocard, Suisse*, partirent hier pour *Hyeres*, le reste de ce Régiment est parti ce matin pour la *Seine*, & il a été remplacé par un Bataillon de *Royal Roussillon*.

*De Bourdeaux le 16. Juillet.*

Le bateau le *Heros*, parti de *Quebec* le 30. Mai dernier, vient de mouiller

en ce Port. Il a déclaré que le *Sieur Canon*, Lieutenant de Frégate, commandant le *Machault*, de 30. Canons, étoit heureusement arrivé à *Quebec* le 18. du même mois, avec quinze bâtimens de transport qu'il avoit sous son escorte lorsqu'il est parti de *Bourdeaux* le 22 Mars dernier. La Frégate du Roi la *Pomone*, commandée par le *Sieur Sauvage*, Lieutenant de Frégate, qui étoit partie de *Brest* le 21. Mars, & la Frégate du Roi l'*Attalante*, commandée par le *Sieur Vauquelin*, Lieutenant de Frégate, partie de *Rochefort* le 25. du même mois avec la flûte la *Pie*. sont aussi arrivées à *Quebec* presque dans le même tems.

*De Versailles, le 29. Juillet.*

Le Roi a nommé Ministre d'Etat le *Sieur de Silhouette*, Controlleur Général de ses Finances, qui a pris en cette qualité séance au Conseil de Sa Majesté le 18. de ce mois.

*De Hambourg le 18. Juillet.*

Les nouvelles du 15. au soir portent, que le Quartier-Général de l'Armée Al-

liée étoit encore dans ce moment à *Stolzenau*, & qu'il pourroit même y être encore quelques jours: qu'au reste le Prince *Ferdinand* avoit rappellé tous les Corps & les differens Détachemens de ses Troupes, pour les joindre à son Armée, & qu'il y avoit toute apparence, qu'il s'agiroit dans peu d'évenemens les plus importans; puisq̃ue les gros bagages & les équipages inutiles avoient déjà été envoyés à *Nienbourg*, *Hoya* & *Verden*.

Les *François* ont relaché sur leur parole les prisonniers, qu'ils ont fait dans *Minden*.

On a reçu de *Bremen* la lettre suivante en date du 16.

„Un Détachement de Houffars parut „le 15. au matin devant la porte nom- „mée *Bunten-Thor*; l'Officier qui com- „mandoit ce Détachement demanda de „pouvoir entrer dans la Ville avec quel- „ques hommes, sous pretexte d'y venir „prendre du Café, & dit que le reste „de sa Troupe attendroit son retour où „elle étoit. Parvenu jusques sur le pont „il s'arrêta, & son Détachement faisant „feu dans le moment, il s'empara de la „porte, sur cela 2. Régimens *Hanno-* „*vriens*, un Régiment *Hessois*, & un „autre des Troupes de *Brunswick* fai- „sant en tout 4. mille hommes péné- „trèrent dans la Ville. A 6. heures du „matin ce Corps de Troupes étoit déjà „rangé sur la place du Dôme. Le Ma- „gistrat, qui ne s'attendoit gueres à pa- „reille visite se rassembla sur le champ, „& fit assembler la Bourgeoisie. Peu de „tems après M. de *Dreves* Général-Ma- „jor au service de *Hannovre*, lequel com- „mande actuellement ici, se tenoit à „l'Hôtel de ville, & demanda des Quar- „tiers, des rations & des portions pour „ses Troupes; on delibera sur ces deman- „des, les Quartiers furent préalablement „accordés & l'on traite encore mainte- „nant à l'égard du reste.

„On nous dit que nous aurons de- „main encore quelques Régimens de „Cavallerie. & les ordres sont même déjà „donnés en conséquence dans le plat „pays.

„Les Alliés s'excusent d'avoir pris „possession de cette Ville libre & Impé- „riale, sur ce qu'ils prétendent que les „*François* auroient pû s'en emparer, s'ils „ne les avoient point gagné de vitesse.

„On a été obligé d'ouvrir l'Arse- „nal à Mr. de *Dreves* & il en a fait conduire „sur le rempart beaucoup de canons. „Nous sommes ici dans les plus vives „allarmes.

On assure que le Général *Zastrow*, qui commande à *Minster*, a été obligé de se jeter dans la Citadelle à l'approche des *François*, & qu'il en a fait feu sur la Ville, de sorte qu'il en a réduit en cendres une bonne partie, & entre autres une fort belle Eglise, à ce qu'on prétend.

*De Francfort, le 20. Juillet.*

On a eu le détail suivant au sujet de l'affaire, qui s'est passée à *Holtzbau- sen* la nuit du 11. au 12.. 400. Carabini- niers y cantonnoient aux ordres de M. le Comte *Dessales*, qui tint quelques tems contre des forces beaucoup supérieures en nombre; Mais qui enfin fut blessé & fait prisonnier. M. *Decepaux*, Lieute- nant Colonel, qui commandoit en se- cond, après avoir reçu de M. le Comte d'*Apchon* un renfort de cent chevaux, voulut à son tour charger les Ennemis; mais l'ayant fait avec trop d'ardeur, il trouva à *Diecenaü* l'Avant-Garde du Corps aux ordres du Prince Héritaire de *Brunswick*, & cette Troupe encore supé- rieure en nombre, eut d'ailleurs un avan- tage considérable sur une Cavallerie déjà fatiguée, & pour ainsi dire sur les dents: On prit donc à Mr. *Decepaux*, une cen- taine de Chevaux, & vû ces circonstan- ces, il est à présumer, qu'il auroit été plus mal mené encore, si M. le Comte

d'Apchon n'étoit accouru lui même à la tête de 200. hommes, qui le soutinrent. Le Duc & le Comte de Broglie y accoururent également; Mais tout étoit fini à leur arrivée. Il est d'ailleurs certain, que les Habitans du plat pays ont facilité aux Alliés tout ce qui a pû leur servir dans cette occasion, & que c'est à ces mêmes habitans que doit être attribuée la cause principale de ce petit échec: aussi leur a-t'on imposé une contribution d'environ 50. mille livres, pour les rendre à l'avenir plus circonspects, & leur apprendre, à ne point outrepasser les règles que la Guerre établit.

Suivant les lettres du Corps aux ordres du Marquis d'Armentieres, le premier convoi d'Artillerie de siège étoit arrivé de Wezel à son Camp le 17. de ce mois, l'on attendoit dans peu le reste & l'on comptoit ouvrir la tranchée devant Münster la nuit du 20. au 21. en dirigeant en même tems deux attaques, l'une sur la ville & l'autre sur la Citadelle.

De Vienne, le 28 Juillet.

Il y a eu le 25. de ce mois un nouvel incendie au Fauxbourg de cette Ville nommé Leopoldstadt dans la rue nommée, Anker-Gassen, le feu s'y manifesta à la maison d'un Menuisier, qui remplie de bois sec fut dans l'instant en flammes, & gagna trois autres maisons, qui ainsi que la première furent consumées malgré tous les secours, qu'on y porta avec la plus grande promptitude, & qui cependant arrêterent le progrès de l'incendie dans une rue étroite, & où quelques bâtimens étoient de bois; le feu fut entièrement éteint vers les 2. à 3. heures du matin & peu d'autres maisons ont été endommagés.

Du Quartier-Général de l'Armée Russe à Crossen le 31. Juillet.

Nous venons de recevoir l'agréable nouvelle par le Capitaine de Hussars Greiffenberg, envoyé ici avec 16. hom-

mes de Mr. le Général de Laudohn, portant que ce Général se trouve actuellement à Moskau avec un gros Corps de Troupes, & qu'il se joindra sans délai à l'Armée Russe.

Le Prince Henri doit arriver aujourd'hui à Sagan avec un Corps d'environ 20. mille hommes. Le tems nous apprendra si c'est pour se joindre à l'Armée de Mr. le Général de Wedel ou à celle du Roi même.

Un gros Détachement a marché aujourd'hui après midi de l'Aile gauche de l'Armée aux ordres de Mr. le Général de Wedel, campant encore à Giersdorff: On croit que ce Détachement est destiné ou pour renforcer la Garnison de Francfort, ou pour aller au devant du Prince Henri. En conséquence des avis que l'on a reçus aujourd'hui 31. de Mr. le Lieutenant-Général de Villebois, il se rendit hier Maître de Francfort sur l'Oder & y fit prisonniers de guerre 1. Major 14. Officiers & 1. Bataillon de 400. hommes. Ce Général ayant fait jeter quelques bombes dans la Ville, la Garnison voulut se retirer; mais ayant été coupée, elle mis les armes bas & se rendit. L'Armée Russe decampera demain d'ici pour continuer sa marche vers Francfort. La communication entre la dernière & les Corps Autrichiens des Généraux Haddick & Laudohn est maintenant ouverte, & il arrive journellement des Officiers de l'une à l'autre. Mr. le Général de Haddick occupoit encore sa position à Forste au départ du dernier Officier qu'il avoit envoyé ici, & celui de Laudohn à Starzedel. Le Corps du Prince Henri se trouve entre Sorau & Sagan; tandis que celui de Mr. le Général de Wedel a aujourd'hui marché de Giffdorf, prenant le droit chemin de Grünberg. L'Aile droite du dernier s'appuie sur Grunan & sa gauche vers Treppel, l'Arrière-Garde étant posté à Goffen.

De Varsovie le 8. Août.

Dimanche dernier il y eut en cette Ville une belle & magnifique illumination au jardin du Palais de Mgr. Sapieba, Vice-Chancelier de Lithuanie où est logé Mgr. Soltyk, Prince Evêque de Cracovie, qui l'avoit fait faire en considération de la Fête du Roi du 3. Le plan de cette illumination étoit aussi bien imaginé qu'exécuté. Le bon gout y regna par tout, de sorte qu'elle merita l'approbation générale de tous les Spectateurs. S. A. donna ensuite un superbe souper à tous les Seigneurs & autres personnes de distinction servi sur deux tables, dont l'une représenta un A. & l'autre un V. ce qui signifie autant que *Vivat Augustus*.

Mr. le Comte Salmur mourut avant-hier à 10. heures du soir âgé de 37. ans.

Il parut ici ces jours-ci le Manifeste en Polonois Latin & Allemand de la part de S. M. l'Impératrice de Russie, dont nous donnons la Traduction qui suit.

„ELISABETH I. par la Grace de Dieu  
„Impératrice de Russie, &c. Faisons  
„savoir à tous ceux à qui il appartiendra,  
„que le Roi de Prusse a fait imprimer en  
„Pologne deux Manifestes par son Général  
„Mr. le Comte de Dohna, dans le  
„premier desquels en date du 15. Juin  
„de nouveau Style S. M. déclare se trou-  
„ver obligée de faire entrer une partie de  
„ses Troupes sur les Terres de la Sérénis-  
„sime République aux ordres de ce  
„Général; Que par conséquent la Noblesse,  
„les Propriétaires, & les Magistrats des  
„Contrées depuis les confins de Brandebourg  
„jusques au delà de Pologne étoient par tout  
„avertis d'amasser autant de provisions de  
„vivres, de grains & de fourages, qu'il en  
„seroit besoin pour l'entretien d'une Armée  
„de 40. & quelques mille hommes, ajoutant  
„à cela que l'on ne prendroit ni déman-  
„deroit rien sans le payer argent

„comptant; Mais que si les dites subsi-  
„stances venoient à manquer soit dans l'un  
„ou l'autre endroit, on seroit nécessairement  
„obligé de les chercher soit même en  
„fourageant.

„Le second Manifeste en date du 22. Juin  
„de nouveau style contient comme une addition  
„au premier, savoir que l'Armée Prussienne  
„étant dans le voisinage & ayant déjà  
„marché en partie sur les Terres de Pologne,  
„on annonce à tous les Grands, Evêques,  
„Prélats, Abbés, Monastères, Noblesse,  
„Magistrats, & à tous les Habitants sans  
„exception de se rendre sans délai ou en  
„personne ou par des Députés au Quartier-  
„Général pour régler le nécessaire concernant  
„la livraison & le transport des vivres & des  
„fourages, afin que l'Armée Prussienne  
„soit par là dispensée de la nécessité de  
„fourager elle-même: Que l'on se promet  
„en outre, que personne ne sollicitera  
„les Troupes Prussiennes à la désertion,  
„ou de les y aider en aucune manière,  
„encore moins de céler les Déserteurs,  
„ou de leur donner aucun azyle pour ne  
„s'attirer par là quelques désagrémens,  
„mais plutôt que chacun soit disposé à les  
„arrêter dans l'occasion, & à les livrer  
„aux postes avancés ou au Quartier-  
„Général, en reconnaissance de quoi on  
„récompensera ceux qui se conformeront  
„à cet ordre. Qu'on promet de plus une  
„Capitulation & un bon engagement à  
„tous ceux qui voudront prendre parti  
„dans les Troupes de S. M. Prussienne:  
„Enfin que l'on sçaura aussi reconnoître,  
„s'ils se trouvent quelques Princes ou  
„autres Membres de la Sérénissime  
„République portés à exciter une Confédéra-  
„tion & de se joindre par Troupe ou  
„Compagnie à l'Armée Prussienne pour  
„agir conjointement avec elle.

( Le reste ci-après. )

N<sup>o</sup>. LXIII.  
SUPPLEMENT A LA GAZETTE DE VARSOVIE  
DU 8. AOUT 1759.

Suite du JOURNAL de l'Armée I. & R. depuis le 23. jusqu'au 23. Juillet.

Du Quartier-Général près de Marck-Lissa.



u moment que le Général de *Haddick* arriva hier 22. à *Gros-Hennersdorff*, ses premiers soins furent de faire des dispositions, au moyen desquelles il put être exactement instruit de la position & des mouvemens des Ennemis.

Il fit en conséquence marcher le lendemain 23. le Comte *Rodolphe Palsy* Lieutenant-Général à *Löwau* avec un Corps composé de Cavallerie Allemande & de Houffars, & ce Général eut ordre d'en faire différens Détachemens, pour reconnoître & observer les Troupes *Prussiennes*. Le Lieutenant Général de *Maquire* se porta le même jour & au même effet, de *Chamnitz* à *Greibitz*. Le Général-Major de *Brentano* fit de son côté marcher à *Nollendorff* les Houffars & les Croates à ses ordres, & le Baron de *Laudohn* Lieutenant-Général porta ses Troupes à *Görlitz*.

Le Marquis de *Ville*, Général de Cavallerie, qui a pris le commandement du Corps d'Armée aux ordres du Comte de *Harsch* par rapport à une incommodité survenue à ce dernier Général, manda ce même jour, que tandis que les Troupes marchaient le 21. sur *Conradswalde*, environ 10. Bataillons & 12 à 14. Escadrons ennemis avoient attaqué le Général Major Baron de *Fahnus*, qui étoit chargé de couvrir le flanc de ce Corps d'Armée pendant sa marche, qu'ils avoient sur tout cherché à l'obliger de se retirer au moyen d'une canonnade des plus vives, & que voyant néanmoins l'impossibilité de réussir dans leur dessein par la résistance vigoureuse que nos Troupes leur oppoient, ils avoient pris le parti de regagner le Camp de *Landsbut* sans leur avoir causé le moindre dommage.

Ce matin 23. M. le Maréchal s'est porté en personne à *Gebhardsdorff*, où le Marquis d'*Ainse* commande, pour y voir les Grenadiers qui ont remplacé les Troupes du Lieutenant Général de *Beck*, lequel a marché sur *Lauban* avec quelques Régimens d'Infanterie qui venoient d'y arriver.

On a eu avis le 24. que le Général de *Haddick* avoit marché à 2. heures après minuit de son Camp de *Gros-Hennersdorff* à *Löwau*, & que le Général Comte *Rodolphe Palsy* avoit été détaché dans les environs de *Hochkirchen*. On a de plus été informé, que 5. Escadrons de Houffars ennemis & 100. hommes de leurs partis francs avoient attaqué à la pointe du jour le poste avancé, que nous avions dans cet endroit, & qui étoit composé de Houffars, lesquels s'y étoient défendus de maniere que les Ennemis avoient été en partie repoussés jusques à une demie lieuë de là, & qu'on leur avoit d'un autre côté tué beaucoup de monde & pris 60. hommes, qui avoient été obligés de se rendre. Cependant nos Houffars les ayant poursuivis avec trop d'ardeur & à la debandade, ils donnerent dans une embuscade de Cavallerie & d'Infanterie où les Ennemis avoient

du Canon, & perdirent par là l'avantage, qu'ils avoient eu; M. Czöde Colonel au Régiment de *Haddick* fut fait prisonnier avec quelques Houffars. Les Ennemis voulurent après cela se porter en avant; mais ayant apperçu une Colonne de nos Troupes, qui s'avançoit, ils rebrouffèrent bientôt chemin.

Le Général Comte de *Maquire* a cependant marché aujourd'hui 24. sur *Zeitla*, & le Général de *Brentano* sur *Gisshel*.

Les avis du 25. portent, quant à ce qui concerne le Prince *Henri*, que le Bagage de l'Armée aux ordres de ce Prince s'étoit mis en marche sur *Sprenberg*; mais que dans le moment il avoit reçu contre-ordre & qu'il étoit retourné à l'Armée à *Camentz*.

M. de *Laudobn* a marché à *Rottenbourg*, & ce Général a donné avis, que non seulement le Prince de *Wurtemberg* étoit revenu inopinément à *Puntzlau* avec le Corps, qu'il avoit eu ci-devant à ses ordres; mais qu'il avoit même continué sa marche jusques à *Freywalde*.

Le Roi de *Prusse* n'a d'ailleurs pas fait le moindre mouvement, qui puisse indiquer qu'il ait envie de quitter la position, où il est, & comme elle est absolument inaccessible, nous sommes de notre côté toujours dans la nôtre.

Suite du JOURNAL de l'Armée Combinée I. & R. & de l'Empire, depuis le 23. jusqu'au 26. Juillet.

Du Quartier Général à *Erfurth*.

Le Général de *Ried* manda le 23. , que par des marches forcées & faites avec la plus grande promptitude il étoit arrivé le 21. au matin à *Halberstadt*, d'où la Garnison s'étoit à son approche retirée en hâte à *Magdebourg*; sur quoi il avoit pris poste dans la première de ces villes, où il avoit établi des contributions ainsi que dans toute la Principauté & pays voisin, prenant à cet effet quelques otages.

Le but de M. de *Ried* étant rempli par là, ce Général qui s'est acquité de sa Commission avec toute la sagesse possible, se retira le lendemain par *Haselfeld* à *Kletenberg*. Un gros Détachement, sorti de *Leipzig*, harcella son Arriere-Garde pendant cette marche; mais ne lui fit pas grand mal, puisqu'elle ne perdit que 5. hommes.

Le 24. on eut avis, que la plus grande partie des Troupes aux ordres du Prince *Henri*, qui étoient près de *Dresde*, avoient passé l'*Elbe*, & s'étoient portées à *Bischoffswerda*; sur ces avis la Droite de l'Armée marcha sous les ordres du Prince de *Baden-Durlach* du Camp d'*Arnstadt* à *Erfurth*.

Le 25. ce Prince se porta à *Weymar*, & Mgr. le Feld-Maréchal Prince de *Deux-Ponts* marcha le même jour avec le reste de l'Armée, & vint camper derrière la *Gera*, le Quartier-Général à *Erfurth*, où il y a séjour aujourd'hui 26. ainsi qu'à *Weymar*. S.A.S. a été ce matin visiter la Forteresse de *Petersberg*.

En conséquence de la marche de l'Armée Combinée, les Généraux de *Luzinsky* & de *Kleefeld* ont quitté leur position; le premier marcha à *Zeitza*, d'où il a envoyé des patrouilles jusques à la *Mulda*, & l'autre à *Naumbourg*, d'où il a fait occuper *Pegau* & *Freybourg* sur l'*Unstrutt*. M. de *S. André* Général d'Infanterie a aussi marché de *Cronach* à *Saalfeld* laissant un Détachement considérable dans le premier de ces endroits, & il a mis dans *Iena* les Régimens d'*Effern* & de *Durlach*.

L'on n'a point appris, qu'il se soit opéré d'autres changemens parmi les Ennemis, si ce n'est que le Détachement, qui avoit été envoyé de *Leipzig* sur *Halberstadt* n'y étant point arrivé à tems, il s'est replié sur *Halle*.